

## ARTICLES NÉCESSAIRES À APPORTER NECESSARY THINGS TO BRING

*CETTE LISTE EST ÉTABLIE POUR UN SÉJOUR DE 12 JOURS, VEILLER FAIRE  
LES AJUSTEMENTS NÉCESSAIRES...*

*THIS LIST IS FOR A 12 DAYS SESSION, PLEASE MAKE THE APPROPRIATE  
ADJUSTMENTS...*

2 PYJAMAS CHAUDS 2 PAIRS OF WARM PYJAMAS	2 MAILLOTS DE BAIN 2 BATHING SUITS	
6-8 PAIRES DE "SHORTS" 6-8 PAIRS OF SHORTS	1 PAIRE DE BOTTES EN CAOUTCHOUC 1 PAIR OF RUBBER BOOTS	
8-10 T-SHIRTS	1 COUPE VENT , VESTE ET/OU IMPERMÉABLE 1 WINDBREAKER , JACKET AND/OR RAIN-COAT	
3 PANTALONS ET/OU JOGGING 3 LONG PANTS	1 PAIRE DE SOULIERS DE MARCHÉ 1 PAIR OF WALKING SHOES	
2 CHANDAILS CHAUDS (COTTON OUATÉ OU TRICOT) 2 WARM SWEATERS	1 PAIRE D'ESPADRILLES 1 PAIR OF RUNNING SHOES	
12 SOUS-VÊTEMENTS 12 UNDERWEAR	1 SAC DE COUCHAGE OU COUVERTURE CHAUDE / OREILLER 1 SLEEPING BAG OR WARM BLANKET/PILLOW	
8-10 PAIRES DE BAS 8-10 PAIRS OF SOCKS	1 CHAPEAU OU CASQUETTES / 1 CRÈME SOLAIRE / 1 CHASSE MOUSTIQUE 1 SUN HAT / 1 SUNSCREEN LOTION / 1 INSECT REPELLENT	

**1 TROUSSE DE TOILETTE ( BROSSE ET PÂTE À DENTS, PEIGNE, SAVON, SHAMPOOING, ETC...)**

1 TOILETRY KIT ( TOOTHBRUSH AND TOOTHPASTE, COMB, BRUSH, SOAP, SHAMPOO, ETC...)

**2 SERVIETTES DE PLAGE**  
2 BEACH TOWELS

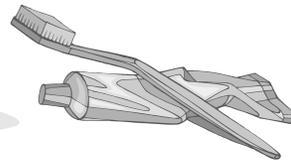
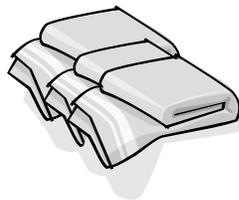
**1 SERVIETTE DE DOUCHE**  
1 SHOWER TOWEL

**1 SAC À LINGE SALE OU GRAND SAC DE POUBELLE ( VEUILLEZ IDENTIFIER LE NOM DE L'ENFANT SUR LE SAC)**

1 LAUNDRY BAG OR BIG GARBAGE BAG ( WITH THE CHILD'S NAME ON IT )

**OPTIONAL / FACULTATIF :**

DRAPS , CAMÉRA ( USAGE UNIQUE)  
SET OF SHEETS, CAMERA ( DISPOSABLE)



# IMPORTANT

LE CAMP EST L'ENDROIT TOUT INDIQUÉ POUR PORTER LES VIEUX VÊTEMENTS, SI BIEN QUE LES ENFANTS NE DEVRAIENT MÊME PAS APPORTER DE VÊTEMENTS EN TROP BONNE CONDITION.

**TOUS LES VÊTEMENTS DU CAMPEUR DOIVENT PORTER SON NOM .**

LE PERSONNEL S'EFFORCERA D'AIDER LES CAMPEURS À PRENDRE SOIN DE LEURS VÊTEMENTS, MAIS NOUS NE POUVONS ASSUMER LA RESPONSABILITÉ DES OBJETS PERDUS. LES CAMPEURS DOIVENT AVOIR SUFFISAMMENT DE VÊTEMENTS POUR LA PÉRIODE DU SÉJOUR.  
**IL N'Y A PAS DE FACILITÉ DE LAVAGE.**



CAMP IS A GREAT PLACE TO WEAR OUT OLD CLOTHES HENCE GOOD CLOTHES SHOULD NOT BE BROUGHT.

**ALL CLOTHING HAS TO BE MARKED WITH THE CAMPERS NAME.**

THE STAFF WILL ENDEAVOR TO HELP CAMPERS CARE FOR THEIR CLOTHING, BUT CANNOT ASSUME THE RESPONSIBILITY FOR LOST ARTICLES. CAMPERS SHOULD HAVE ENOUGH CLOTHES FOR THE LENGTH OF THE STAY.

**THERE ARE NO LAUNDRY FACILITIES.**